



Sjov aktivitetsdag på Torvet i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Flere børn nåede helt til tops på klatrevæggen til stor jubel fra familie og venner.

Foto Søren Gülck

Der var masser af aktivitet på Torvet i Gråsten, da Gråsten Handel i efter-

årsferien inviterede børn og familier til en hyggelig aktivitetsdag.

Børnene kunne prøve kræfter med klatrevæggen, hvor flere nåede helt

til tops og ringede med klokken til stor jubel og klapsalver fra familie og venner nede på jorden. ■

Bestil tid på
61 51 78 20
DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

Når vi samarbejder, så rykker det
– for Gråsten og for fællesskabet!

Slesvigsk Parti
Sammen om Sønderjylland

Politisk Reklame
Betalt af Slesvigsk Parti, Danmark.
Scan QR-koden for gennemsigtighedsoplysninger.

Osteopati
er godt for kroppen

- Rygsmerter og lændesmerter
- Nakkesmerter og hovedpine
- Skuldersmerter og stivhed
- Sportsskader

Klinik for osteopati og børnosteopati
ved Lina Bielfeldt
Autoriseret Osteopat-M.D.O.
Slotsgade 11, 6300 Gråsten
Tlf. 5240 8010 · www.osteopatlina.com

HUSK AT VI LEVERER GRATIS www.hebru.dk

Vores stærke pris 3.799,-
FORMA VITRINESKAB H180 CM

Naturlakeret egefinér med 2 glaslæger og glas i siderne.
D/L: 40 H: 180 B: 100 cm.

møblér med Hebru

Sundsnes 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringsskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192

ER DIN HUD EFTERÅRS-KLAR?

DET ER TID TIL AT GØRE KROP OG ANSIGT KLAR TIL EFTERÅRET. FÅ EN ANSIGTSBEHANDLING ELLER EN LÆKKER BODYSCRUB

enjoy marina fiskeris
Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten

RING OG BESTIL TID
TLF. 7365 0033

Vi køber

GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale på 4079 1647

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 4079 1647

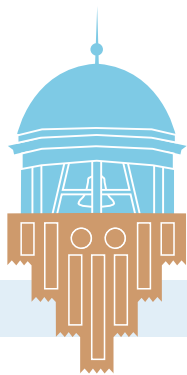
BROAGER TV-SERVICE

Få den bedste rådgivning lokalt

Panasonic Center

Leif Hansen

BROAGER TV-SERVICE ApS
Løntoft 7, Ragebøl · 6400 Sønderborg · Tlf. 40 27 26 39



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Gudstjenester og aktiviteter

Onsdag den 22. oktober kl. 17.00 Meditation i Adsbøl kirke
 Søndag den 26. oktober kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
 Søndag den 26. oktober kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Kapel
 Tirsdag den 28. oktober kl. 17.00 Halloweengudstjeneste i Gråsten Kapel
 Torsdag den 30. oktober kl. 12.00 Herreværelset i Gråsten præstegård
 Søndag den 2. november kl. 9.30 Allehelgensgudstjeneste i Adsbøl Kirke
 Søndag den 2. november kl. 11.00 Allehelgensgudstjeneste i Gråsten Kapel
 Mandag den 3. november kl. 19.00 Foredrag med Dirk Sina i Ahlmannsparken
 Onsdag den 5. november kl. 14.30 Sogneeftermiddag i Ahlmannsparken
 Onsdag den 5. november kl. 17.00 Meditation i Adsbøl kirke
 Onsdag den 5. november kl. 19.00 Håndarbejdscafé i Gråsten præstegård



Allehelgensgudstjeneste søndag den 2. november kl. 9.30 i Adsbøl Kirke og kl. 11.00 i Gråsten Kapel

Året går på hæld, og efterårets mørke kommer listende. Inden længe er det allehelgen, hvor mange tænder lys i mørket for dem, de har mistet.

Allehelgen er en kristen højtid, der falder den første søndag i november, hvor vi i kirken mindes dem, der er gået bort i løbet af året.

Dagen har rødder i den katolske kirkes fejring af alle helgener og allesjælesdag og markeres med blandt andet lystænding og oplæsning af navne på afdøde.

Koncert med Vestenvinden

Fredag den 7. november kl. 19.30 i Gråsten Kapel.



Vestenvinden – en nærværende koncert med Justine Boesen & Charlotte Ljungström.

På akkordeon, klaver og med deres stemmer fortolker de danske digte, traditionelle viser, nye salmer og egne sange – alt sammen inspireret af den danske og nordiske folkemusiktradition.

Duoen, der mødtes ved den jyske vestkyst, tager publikum med på en musikalsk rejse fra Laplands kulde til Fanøs levende musikliv, hvor naturens kræfter og nordisk lyrik flettes ind i en unik klang.

Du er velkommen

Nyt ansigt på kirkekontoret

Vi har ansat Mette Bregnhøj som sekretær på Gråsten Kirkekontor.



Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk

Kreative børn skar græshoveder



Af Gunnar Hattesen

Der var masser af liv på Torvet i Gråsten i efterårsferien, hvor de kreative børn kunne skære græshoveder, male T-shirts og nyde en portion gule ærter, som lunede på en efterårsdag.



“Det var dejligt at se så mange glade børn og familier i byen. Vejret var

med os, og stemningen var helt i top”, lyder det fra næstformand i Gråsten Handel, Helle Blindbæk..

Aktivitetssdagen var en del af Gråsten Handels be-

stræbelser på at skabe liv i bymidten og give både lokale og besøgende en god oplevelse i efterårsferien. ■



Der var masser af aktiviteter for børnefamilier på Torvet i Gråsten.

Foto Søren Gülck

FØDSELSDAGSSALG

M O R G A N®

STRIK 2 farver
Normalpris 399,-NU **199⁵⁰**HALV
PRIS

B I S Ó N

JEANS sort/dk blue
Normalpris 699,-NU **419,-**SPAR
40%

M O R G A N®

SKJORTER 2 farver
Normalpris 399,-NU **199⁵⁰**HALV
PRIS

L I N D B E R G H

JEANS
Normalpris 599,-NU **359,-**SPAR
40%

B I S Ó N

SWEAT SHIRT 2 farver
Normalpris 599,-NU **359,-**SPAR
40%JACK'S
SWEAT CARDIGAN 2 farver
Normalpris 499,-NU **249⁵⁰**HALV
PRIS

C A N S O N

VINDJAKKER 2 farver
Normalpris 1.299,-NU **779,-**SPAR
40%

B I S Ó N

CARDIGAN
Normalpris 599,-NU **299⁵⁰**HALV
PRIS

L I N D B E R G H

BOXERSHORTS 3 pack bambus
Normalpris 349,-NU **199,-**SPAR
43%JACK'S
WINDBREAKER
Normalpris 599,-NU **299⁵⁰**HALV
PRIS

Wrangler®

JEANS dark blue
Normalpris 699,-NU **499,-**SPAR
200,-

BISON HUZAR Performance

OSCAR MORGAN®

Jbs

BJÖRN BORG

L I N D B E R G H
CPHL I N D B E R G H
EXCELLENT

bosweel

shine

SUNWILL
TROUSERSCLIPPER
Quality Matters

Wrangler®

ÅBNINGSTIDER

Tirsdag 9.30 - 17.30
 Onsdag 9.30 - 17.30
 Torsdag 9.00 - 17.30
 Fredag 9.30 - 18.00
 Lørdag 9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
 Tlf.: 74 65 30 31



Nyd vores skønne klassiske og hjemmelavede menu

MORTENS AFTEN

Søndag 9. og mandag 10. november kl. 18

MENU

½ and med rødkål, brune og hvide kartofler,
½ æble med gele, agurkesalat og chips
samt lækker andesauce

Risalamande med kirsebærsauce

299,-



Luksus
Irsk kaffe 99,-



Fås også som
takeaway 299,-

ÅBNINGSTIDER:
onsdag til fredag 17:30 - 21:30
lørdag og søndag 12:00 - 21:30

Værftet - Anker's Restaurant
Marinavej 1 6320 Egersund

TELEFON: +45 41 98 00 00
Web: www.vaerftet.ankers.restaurant
Mail: vaerftet@ankers.restaurant

[f værftet - Anker's](#) [i værftet.ankers.restaurant](#)



LAVAZZA

Tullamore
Dew



De Gamles Jul afholder seniorfest

søndag den 2. november 2025
kl. 12³⁰

Den Gamle Kro

Slotsgade 6, 6300 Gråsten

Menu: Wiener Schnitzel af gris eller Eisbein med sauerkraut – dessert:
Kærnemælksfromage med kirsebærsovs.

Få det hele for kr. **150,-** Inkl. Den første øl/vand, samt kaffe ad' lib.

Fællessang og musik og hygge for alle seniorer,
fra de 3 gamle kommuner: Broager, Gråsten og Sundeved.

Billetter købes inden d. 30. oktober 2025 - kontakt:

• Byrådsmedlem Erik Lorenzen, 26 81 79 89 / elo@sonderborg.dk

i samarbejde med



socialdemokraterne
i Broager, Gråsten og Sundeved

- ALLE ER VELKOMMEN -

NYHED! Farveskiftende glas i nye, smarte farver

Nu kan du få **2 briller i én** med de nyeste farveskiftende glas – smartere, hurtigere og med endnu bedre komfort.

De nye glas tilpasser sig lynhurtigt til skiftende lysforhold og giver dig optimal synskomfort – både inde og ude.

Du får **100% UV-beskyttelse** og slipper for at skifte mellem almindelige briller og solbriller.

Bredt udvalg af farver f. eks. Emerald, Amber, Amerthyst, Sapphire, Green, Brown, og Grey.

Kom ind og prøv dem – du vil ikke fortryde det

Transitions



Prøv selv de smarte
farver her



Jes Bleshø har
allerede valgt sin
favorit: en elegant
grå farveskift



bleshø optik

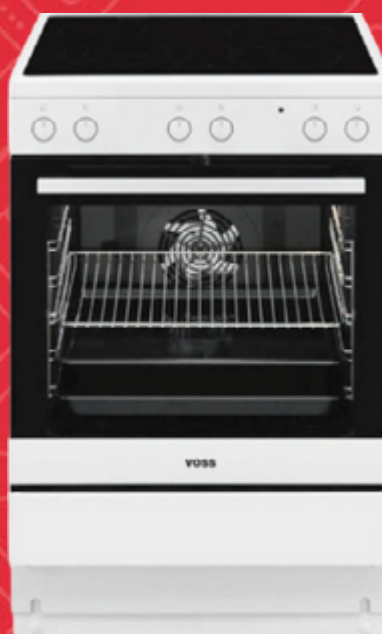
E T A B L E R E T I 1 8 8 7

Perlegade 6, 6400 Sønderborg
bleshoy@bleshoy.dk

74 42 82 82

Hvidt & Frit

Alle de kendte mærker
indenfor hvidevarer!



**MONTERING OG BEDSTE
LOKALE SERVICE**

**LEVERING INDENFOR ET DØGN
OFTE SAMME DAG!**



**2 stk støvsugerposer
for 140 kr.**

*Gælder hele oktober måned, tilbuddet
gælder én gang pr.kunde

Møllebakken 5 6400 Sønderborg

41383040 - soenderborg@hvidtogfrit.dk



Peter, hvidevaresælger



Godt besøgt loppemarked i Gråsten gav 17.000,- til Kræftens Bekæmpelse

Af Gunnar Hattesen

Der var liv og glade dage, da Kræftens Bekæmpelse i Gråsten holdt loppemarked i efterårsferien.

Fredag og lørdag var Ahlmannsparken fyldt med besøgende, der gik på jagt efter gode fund blandt de i alt 69 stande.

Formanden for den

lokale afdeling, Helle Blindbæk, fortæller, at hun er meget tilfreds med resultatet.

“Vi havde en rigtig god stemning begge dage

og et pænt besøgstal. Overskuddet endte på 17.075 kroner, som går ubeskåret til Kræftens Bekæmpelses arbejde”, siger hun.

Selv om afviklingen over to dage fungerede godt, vender arrangørerne næste år tilbage til den traditionelle model med

lørdag og søndag som markedsdage.

“Vi prøvede med fredag i år for at se, om det ville tiltrække flere, men vi holder fast i weekenden næste gang”, fortæller Helle Blindbæk. ■



Der var livlig interesse for at gøre gode handel ved standene.



Foto Søren Gülck



Rostocks Julemarked

Torsdag den 27. til lørdag den 29. november

Prisen inkluderer

- Bus ud og hjem
- Ophold på Scanhotel – centralt hotel i Rostocks bymidte
- Halvpension på hotellet
- Udflugt til Warnemündes charmerende havnemiljø
- God tid til at nyde det flotte julemarked

HUSK

Rejseforsikring - pas - blåt og gult sygesikringsbevis og euro.

*Ret til ændringer forbeholdes

3.895,-

pr. person

1.200,-

i enkeltværelse tillæg

100,-

pladsreservation i bussen

Tilmelding på tlf.: 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk

Hvorfor bruge deres fusser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten • CVR. NR. DK 37827681 • Rejsegarantifonden nr. 2799

Foredrag om Det tabte land

Tirsdag 11. november kl. 19.00
på Ankers Restaurant
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Ude for uden er forfatteren Niels Krause-Kjær's personlige beretning om Danmark i en brydningstid.

Romanen er fiktion, men tager afsæt i en vandrebog skrevet af hans far og hans højskolekammerater fra Rødding Højskole gennem et halvt århundrede - en bog Niels Krause-Kjær fandt i Rigsarkivet.

Ude for Uden er historien om en kulturel revolution, der på blot to generationer fjernede bondekulturen, hyldede storbyen og tabte provinsen

150,-

Dækker foredrag og kaffe og kage

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller foredrag@ærummelpot.dk


Sønderborg
Udsigt i verdensklasse



Bidrag med dine idéer til fremtidens bymidte i Gråsten

Vil du gerne have indflydelse på udviklingen i Gråsten bymidte, så deltag i en workshop om den kommende områdefornyelse.

Vi vil gerne høre dine idéer og syn på:

- Hvordan Gråsten bymidte skal se ud i fremtiden?
- Hvad savner du, og hvad fungerer allerede godt?

5. november 2025 kl. 17.00 – 19.30

**BHJ-salen i Ahlmannsparken
i Gråsten**

Vi serverer sandwiches og noget at drikke. Læs mere om områdefornyelsen på: bystrategi.sonderborg.dk eller via QR-koden.

Tilmeld dig ved at sende en mail til by-landskab@sonderborg.dk senest den 31. oktober.



ANKER'S MORTENS AFTEN

RESTAURANT - GRÅSTEN
*Byens spisested
no. 1*

Nyd vores skønne klassiske og hjemmelavede menu
Søndag den 9. og mandag den 10. november kl. 18

MENU

½ and med rødkål
Brune og hvide kartofler
½ æble med gele
Agurkesalat og chips
samt lækker andesauce

Risalamande med
kirsebærsauce

KUN
299,-
pr. person



Bestilling og
bordreservation
senest fredag
den 7. november
på tlf. 30 34 00 00
eller 25 41 06 72

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000
info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant






Gråsten Forum inviterer til valgmøde i forbindelse med Kommunalvalg 2025

Mød kandidater fra 11 politiske partier der stiller op til valget i Sønderborg Kommune.

Torsdag den 30. oktober kl. 19
i BHJ Kultursalen i Ahlmannsparken

Hvad er kandidaternes fokus for Gråsten-området i de kommende 4 år?

Alle er velkomne!
Der kan købes øl og vand.



Gråsten
Dit eget lille kongerige



Foredrag med Dirk Sina: Frits Clausen og Inge – kærlighed og massebord

Af Jørgen Chr. Clausen

Kultur i Gråsten inviterer mandag 3. november kl. 19.00 i Ahlmanns-parken til foredrag med Dirk Sina, som vil fortælle en utrolig beretning om et kompliceret stykke grænselandshistorie og en personlig tilnærmelse til livets absurditeter. Dirk Sina der selv er læge og far

til en handicappet datter, forsøger at forstå det uforståelige.

Hvordan kan Frits Clausen samtidigt være læge, nazist og kærlig far til sin handicappet datter Inge?

Hvad forbinder Frits Clausen med massebordsemorderen Werner

Heyde, leder af det tyske eutanasiaprogram?

Og hvilken rolle spiller Graasten Slot?

I foredraget rekonstrueres en historie, der trækker bånd fra Berlin til Bovrup, Minsk til Gråsten, Nürnberg til Flensborg og fra lægekongret til gaskamrene.

Foredraget reflekterer over fortrængning, skyld

og kærlighed, også i vores egen tid.

Dirk Sina er født 1962 i Lyksborg i en dansk-tysk lægefamilie, student fra Flensborg, dansk statsborger og del af det tyske mindretal i Sønderjylland. Læge siden 1987 og overlæge i kirurgi siden 1995 med kræftkirurgi som primære arbejdsområde. Gift med Karin, der er ho-

spicesygeplejerske. De har 5 børn, hvoraf de mistede en datter i 2022. Arbejder aktuelt som overlæge ved Det Palliative Team og på Hospice Sønderjylland. ■

Læge Dirk Sina holder foredrag i Gråsten.



Har du overskud?



Er du kvinde og har du lyst til at gøre en forskel? Så kom til vores infomøde

Tirsdag den 4. november 2025 kl. 17

og hør, hvordan du kan bidrage som frivillig. Vi byder på pizza og lidt at drikke, mens vi fortæller om det frivillige arbejde og de muligheder, du har for at engagere dig. Ingen tilmelding – bare mød op. Vi glæder os til at se dig!



Find os på facebook: @sdbgkrisecenter og på vores hjemmeside: www.kvindekrisecenter.dk

Sønderborg Kvinde- & Krisecenter
Agervang 5, 6400 Sønderborg
Tlf.: 7442 0528 · kkc@kvindekrisecenter.dk

Sønderjysk humor og musik i Kværs Forsamlingshus

Af Gunnar Hattesen

Der blev både leet og nynet med, da Asta Flyvholm gæstede Kværs Forsamlingshus og underholdt på ægte sønderjysk vis.

Omkring et halvt hundrede tilhørere nød en aften fyldt med lune fortællin-

ger, musik og sang. Asta Flyvholm, der er født i Blans og i dag bor på Broagerland, tryllebandt publikum med sine personlige og humoristiske historier fra hverdagen.

Hun fortalte blandt andet om sin første tur i biografen, hvor hun som ung så filmen A Hard Day's Night – en oplevelse, hun stadig husker med et smil.

Aftenen bød også på musikalske indslag, da Asta Flyvholm satte sig til klaveret og akkompagnerede sine egne sange og fortællinger. ■

Det var en hyggelig og ægte sønderjysk aften med grin, nostalgi og fællesskab, da Asta Flyvholm underholdt i Kværs Forsamlingshus.

Foto Søren Gülck



Det lille Teater Gråsten præsenterer

Mørke hemmeligheder

Når sandheden banker på døren, må fællesskabet stå sin prøve. Hvor langt kan man gå for at skjule det, man frygter allermost?

**MØRKE
HEMMEIGHEDER**

Find din billet på:
www.lilleteater.dk



Forestillinger:

7. november kl. 19.00
8. november kl. 15.00
8. november kl. 19.00
9. november kl. 15.00

Et stykke af Hanne Ingemann Clausen

Læserbrev

Resultater til gavn for vores lokalområde

Der er god grund til at glæde sig over Sønderborg Kommunes nye budget for 2026 – også hvis man bor i Gråsten og omegn.

Jeg vil gerne fremhæve fem konkrete resultater, som vil gøre en positiv forskel for mange borgere i vores lokalområde.

For det første får Gråsten Boldklub bedre fysiske rammer til de voksende

antal medlemmer i klubben. Med 2,5 millioner kroner til at udvide klubhuset med to nye omklædningsrum og toilet-faciliteter bliver der bedre plads til især de mange nye piger i klubben. Det er godt for fællesskabet og vores frivillige foreningsliv lokalt.

For det andet sætter vi 2,6 millioner kroner af til Gråsten Plejecenter, så de

kan få et nyt ventilations-system i køkkenet. Det er en stor udskrivning, men helt nødvendigt, da forholdene bare ikke er gode nok i dag. Dårlig ventilation giver både problemer med temperatur, luftkvalitet og arbejdsmiljø for medarbejderne.

For det tredje tager vi et stort skridt hen imod at gøre planerne om Rinkenæs Børneunivers til

virkelighed. Vi sætter 17 millioner kroner af over de næste to år til at samle skole og børnehave på én matrikel. Det er en fremtidsinvestering i et moderne, inspirerende og trygge omgivelser for børnene i vores lokalsamfund.

For det fjerde bliver trafikssikkerheden på Egersundbroen forbedret for de bløde trafikanter. Vi sætter en kvart million

kroner af til at lave de nødvendige ændringer til gavn for gående og cyklister.

For det femte sætter vi skub i at få anlagt cykelstien mellem Adsbøl og Avnbøl. Staten vil give os 4 millioner kroner i tilskud, hvis vi er færdige inden 2028, så nu skal vi i gang. Byrådet har sat i alt 5 millioner kroner af

de næste to år til at bygge første fase af cykelstien.

Det her er lokale resultater, der kan mærkes i dagligdagen. Tak til alle partierne bag budgettet for at være med til at tage ansvar i vores kommune.

Preben Storm
Gruppeformand for
Socialdemokratiet
Hvedemarken 15, Rinkenæs

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk

Bygningskonstruktør, Muremester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille

DI Byggeri

BILER4ALLE

3 års garanti

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten
Tlf. 4422 4344

AUTO-PARTNER

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg Service
Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Ejendomsøverdragelse
- Erstatningsret
- Strafferetsager
- Testamenter
- Bobehandling
- Skilsmisseret
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

TEKNIQ KVALITET

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS

ANNO 1936-2021
85

www.graastenogomegnsmultiservice.dk

Gråsten Og Omegns MultiService

v. Harry Benthien

+45 5191 8294
goom@outlook.dk
Buskmosevej 27, DK-6300 Gråsten
Gråsten Og Omegns MultiService

Efterårsklargøring
Hækklipping

Gavekort til uforglemmelige rejser.

Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Følg os på Facebook

Følg os på Instagram

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Sonntag, 26.10., 16 Uhr
Gottesdienst in der Kirche in Broacker
mit Gemeindeversammlung

Læserbrev

Flere cykelstier er mærkesag

Jeg stiller op til byrådet for Socialdemokratiet og håber på at blive en stærk stemme for lokal udvikling i Gråsten.

Vi har en dejlig by med masser af potentiale. Jeg håber på vælgernes opbakning den 18. november til at blive Gråstens lokale repræsentant i byrådet.

En af mine mærkesager til det kommende KV25 er vores cykelstier, jeg vil kæmpe for at der kommer lys på cykelstien fra Dyrkobbel alle til Årsbjerg. Der er rigtig mange som bruger stien i hverdagen når de skal i skole / Arbejde eller til fodbold på Årsbjerg og det er vigtigt at alle folk kan færdes trygt og sikkert. ■



Claus Hansen
Byråds kandidat for
Socialdemokratiet Gråsten

Lodsejere har indgået aftaler om Nybøl Nor Stien



Af Lise Kristensen

Der er i løbet af i år indgået frivillige aftaler med alle private lodsejer på den kystnære strækning af Nybøl Nor Stien.

“Forhandlingerne er således afsluttet. Da stien er kystnær, og der er meget terræn, anlægges der broer og trapper. Stien bliver ikke egnet til cykel- eller gangbesværede. Kommunen afventer pt. tilladelse fra Kystdirektoratet. Når tilladelsen er i hus, går arbejdet i gang. Stien bliver tidligst færdig i 2026.”

Det fortæller skov- og landskabsingeniør i

Sønderborg kommune
Johanne Burgemann.

Den samlede pris for at føre Nybøl Nor stien igen langs kysten er 1,3 millioner kroner inklusive de 300.000 kroner, der blev afsat i den budgetaftale, der netop er indgået. Det manglende stykke er mellem Adsbøl og Gråsten. Aftalerne med de to sidste lodsejere er indgået, efter byrådet sidste år vedtog at ekspropriere, hvis ikke der kunne indgås frivillige aftaler om at afstå jord til et kystnært forløb af det manglende stykke af Nybøl Nor Stien, så stien kan føres hele vejen rundt om noret. ■

Dødsfald

Vores elskede mor
svigermor, farmor og mormor

Birthe Riis

* 12. august 1935

er stille sovet ind

Gråsten Plejecenter, den 14. oktober 2025

På familiens vegne

Karsten, Vibeke og Morten

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Kapel
fredag den 31. oktober kl. 13.00

Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

DØGNSERVICE: 29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

www.lindegaardensbedemand.dk

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Antje Lorezens

begravelse fra Ullerup Kirke

På familiens vegne
Preben, Maike og Thomas

GråstenAvis



Lad os hjælpe dig

Vi er din lokale bedemand

Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed

Kan kontaktes hele døgnet på

74 44 95 29
houkjaerbegravelse.dk

☺ Samtale i hjemmet eller i vores forretning

☺ Du kan også bestille online



STEEN KRISTENSENS EFTF.
Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretn.

➔ Kirkegade 2
Broager
☎ 74 44 95 29

➔ Ringgade 152
Sønderborg
☎ 74 45 80 11

➔ Stationen 1
Guderup
☎ 74 45 80 11

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler
CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Gråsten Bedemandsforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Præmieskat på Broagerhus

Ældre Sagens kortklub i Broager har afholdt præmieskat på Broagerhus.

Nr. 1	Viggo Hansen	2276 point
Nr. 2	Preben Jensen	2235 point
Nr. 3	Tommy Clausen	2149 point
Nr. 4	Jørgen Vestergaard	1892 point
Nr. 5	Jens Klausen	1885 point
Nr. 6	Finn Lorenzen	1867 point
Nr. 7	Hans J. Clausen	1665 point

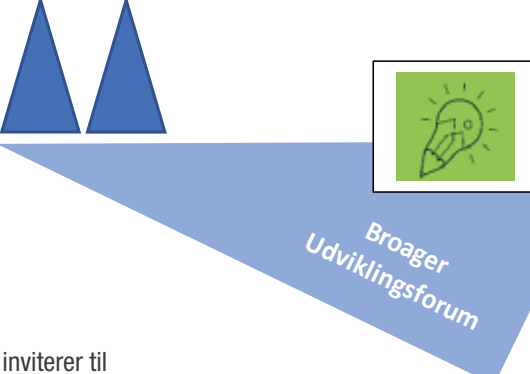


Borgerinddragelse er vigtigt for at skabe tillid og forståelse

STEM PERSONLIGT!

ERIK KROGH

Politisk reklame – KV25
Sponsor Erik Krogh politiskreklame.dk/PAID-59LRN



inviterer til

Valgmøde i Broager

Mandag den 3. november kl. 19.00

De 10 lokale kandidater til byrådsvalget er inviteret og sættes i krydsild af de fremmødte, som på den måde får et indtryk af, hvordan de vil bruge kræfter på at udvikle Broagerland.

Informationsmøde i Broager

Tirsdag den 4. november kl. 19.00

Vi inviterer til information om status og det videre arbejde med:

1. Trafikplan og proces for bymidten.
2. Boligplaner i Broager Øst.

Der bydes på kaffe. Øl og vand kan købes.

Alle er velkommen
Broager Udviklingsforum

Begge møder finder sted på Broagerhus og er begge arrangeret af Broager Udviklingsforum.

Læs mere på www.broager.dk

Broager Hallen drives af engagerede folk

Af Lise Kristensen



Broager Hallen samler folk til hverdag og fest - sport og forlystelser - og der er altid brug for hjælpende hænder og pekuniære midler til et væld af gøremål.



51-årige Ulrik Franke Andersen har været formand for Broager Hallen i adskillige år og bliver siddende på posten, så længe det er sjovt, og hallen lever og har det godt, så han skal nok bæres derfra, som han siger.

Broager Hallen er en meget brugt og besøgt hal af et væld af mennesker, der fester og udøver sport, spiser og drikker og mødes i hallen, der er byens samlingspunkt for ung som gammel.

Hallens Venner arbejder på at samle midler og støtte til nye initiativer og investeringer i hallen, som altid har brug for en hjælpende hånd både rent praktisk og i form af donationer.

“Vi har renoveret baderum og cafeteriakøkken. Hallen bruges meget til udlejning, så det er vigtigt med gode faciliteter. Vi kunne tænke os at få gjort noget ved parkeringspladsen bagved. Den er en del børnenes skolevej og bærer præg af, mange forældre vender derne, når de sætter deres børn af om morgenen. Parkeringspladsen kan sagtens klare 10-15 biler, der sætter børn af, men om morgenen er det 400 børn, der møder ind i

skolen Vi vil gerne have gjort noget ved underlaget og parkeringsforholdene, for der opstår farlige situationer op til skolestart. Parkeringspladsen er ikke for sarte sjæle klokken kvart i otte om morgenen,” siger formand for Broager Hallen Ulrik Franke Andersen, der gerne vil have gjort noget ved parkeringsforholdene, før nogen kommer til skade.

P-pladsen

Han håber at få politikerne i tale her i valgkampen, for p-pladsen kan ikke holde til det, så den må renoveres i tide og utide. Det, mener halffolket ikke, er deres opgave alene.

Broager Hallen har et velbesøgt motionscenter, der samler fitnessfolket fra Broager, Broagerland og længere væk fra som Gråsten, Sundevad, Sønderborg og Dybbøl, hvis motionister holder sig i form i Broager.

“Broager Hallens lokaler er ofte lejet ud til private

fester som fødselsdage, bryllupper og konfirmation, så også her er det vigtigt med gode køkkenfaciliteter, som vi afsætter midler til. Vi skal have renoveret skyttelokalet, som står os i en pæn sum. Hele projektet koster i omegnen af en halv million kroner, så vi søger fonde om støtte til projektet. Vi bruger lokale håndværkere til de store ting og hjælper selv med nedbrydning og borkørsel af byggeaffald for at holde omkostningerne nede,” siger Ulrik Franke Andersen, der godt ved, hvad han skal bruge pengene til, når han har nogen.

“Vi har dygtige medarbejdere og engagerede unge. Det hele kører gnidningsfrit. Der er gang i hallen til hverdag og i weekender. Cafeteriet er godt kørende og haltiderne booket ud af BUI og andre foreninger,” siger formanden, godt tilfreds med aktivitetsniveauet og indsatsen.

Haltiderne er fuldt

belagt med håndbold, badminton, volleyball, bordtennis, fodbold og futsal plus arrangementer i weekenden. Bestyrelsen har ni medlemmer og to suppleanter, hvoraf en del er yngre medlemmer. Går nogen ud, er det ikke noget problem af få nye til at træde til.

“Det er altid sjovt, når der sker noget. Vi er godt besat på alle pladser. Jeg er glad for at være formand for Broager Hallen. Så længe jeg synes, jeg kan bidrage med noget positivt og være med til at bære foreningslivet og hallen fremad, bliver jeg ved. De kommer til at bære mig ud,” siger den 51-årige formand ■

Infomøde om trafik og boliger i Broager

Af Kristian Pallesen

Kommunen har i samarbejde med Broager Udviklingsforum sat gang i den nye masterplan for Broager by i sammenhæng med en ny trafikplan. Hvordan projektet er stykket sammen, bliver de fremmødte forhåbentlig klogere på ved et informationsmøde tirsdag aften

den 4. november kl. 19.00 på Broagerhus.

Broager Udviklingsforum inviterer nemlig til infomøde for dels at snakke om trafikplan og masterplan – og om de initiativer, Udviklingsforum har taget, og hvad de har ført til omkring byudviklingen. I første omgang er

der fokus på en kommende udstykning i Broager Øst. Også det skal de fremmødte høre mere om.

Bystrategien, som den kommende masterplan bygger på, er vedtaget for alt for længe siden uden at have ført til det store. Men i kommunens budget er nu afsat 8 mio. kr. Så

vidt vides til at ensrette Vestergade.

Med dette gennembrud i arbejdet med masterplanen håber Broager nu blot, at det nye byråd er mere aktivt og hurtigere med at beslutte og finde penge, end de tidligere og det nuværende byråd har været med cykelstien mellem Broager og Nybøl. Den har været på dagsordenen i de seneste 10-15 år. ■

BROUE KIRKE TIDENDE

GUDSTJENESTER

Søndag den 26. oktober kl. 10.30
19. s.e. trinitatis
Helbredelsen af den lamme i Kapernaum AMDL

Søndag den 2. november kl. 14.00
Allehelgensdag – navne på vore døde i sognet nævnes i kirken
Saligprisningerne AMDL

Søndag den 9. november kl. 10.30
21. s.e. trinitatis
Den Kongelige embedsmand i Kapernaum
Lægmandsprædikant Lene Berthing

Søndag den 16. november kl. 10.30
22. s.e. trinitatis
Lignelsen om den gældbundne tjener MF

Søndag den 23. november kl. 10.30
Sidste søndag i kirkeåret
Verdensdommen AMDL

Søndag den 30. november kl. 10.30
1. s. i advent
Jesus i Nazarets synagoge AMDL

Søndag den 7. december kl. 14.00
2. s. i advent
Lignelsen om de ti brudepiger
Prædiken å synnejysk MF

Søndag den 14. december kl. 10.30
3. s. i advent
Zakarias' lovsang AMDL

Søndag den 21. december kl. 10.30
4. s. i advent
Johannes Døbers sidste vidnesbyrd MF

Juleaften den 24. december
kl. 13.30 Familiejulegudstjeneste MF
kl. 15.00 Julegudstjeneste AMDL
Jesu fødsel

Juledag den 25. december kl. 10.30
Ordet AMDL

Anden juledag den 26. december
kl. 12.00
Omkostningerne ved og lønnen for at være discipel MF

Julesøndag den 28. december
kl. 19.00
Flugten til Egypten AMDL

Nytårgudstjeneste
Onsdag den 31. december kl. 13.00
Med kranssekage og bobler ønskes alle Godt Nytår. EGV

Dåbsgudstjeneste den 3. januar
kl. 9.30
Alle er velkommen MF

Søndag den 4. januar kl. 10.30
Helligtrekongers søndag
Nytårsparade med Broagerspejderne Verdens lys AMDL

Søndag den 11. januar kl. 10.30
1. s.e. Helligtrekonger
Jesus og de små børn
Lægmandsprædikant Lene Berthing

Søndag den 18. januar kl. 10.30
2. s.e. Helligtrekonger
Den samaritanske kvinde AMDL

Søndag den 25. januar kl. 10.30
Sidste s.e. Helligtrekonger
Hvedekornet AMDL

Søndag den 1. februar kl. 16
Kyndelmisse AMDL

Søndag den 8. februar kl. 9.00
Seksagesima
Lignelsen om det voksende korn og om sennepsfrøet MF

Søndag den 15. februar kl. 10.30
Fastelavns søndag
Striden om at være den største AMDL

Allehelgensdag

Søndag den 2. november kl. 14.00

Ved gudstjenesten læser vi navnene op på vore døde indenfor det sidste år.



Fredslýset kommer med Broagerspejderne til Broager Kirke

Onsdag den 26. november kl. 18.00

Alle der har lyst kan tænde sit eget „Fredslýs“ fra en flamme direkte fra Fredslýset, som stammer fra Betlehem.

Med Fredslýset kan vi hver især sende tanker med ønsket om fred på jorden.

Du kan deltage i en smuk tradition



ved Danfoss Orkestret

Den 4. november kl. 19.30

Koncerten byder på et varieret repertoire med både klassiske og moderne værker.

Glæd jer til en stemningsfuld aften fyldt med musik og festlighed i kirkens særlige atmosfære – en oplevelse for både øre og sjæl.

Entré 50,-

- betales ved indgangen (MobilePay muligt)

Dørene åbner kl. 18.30



ved Broager Brandværs Underholdningsorkester

Den 4. december kl. 19.30

Kom i julestemning med Broagers lokale orkester!

Koncerten byder på julemusik og udvalgte numre fra orkestrets repertoire – med fokus på fællesskab og lokal identitet.

Glæd dig til en festlig og musikalsk aften for alle aldre – en oplevelse, der samler generationer i juletiden

Gratis adgang -

Dørene åbner kl. 18.30



ved Broager Egnskor

Den 9. december kl. 19.00

Broagers lokale kor giver julekoncert, med korleder og sanger Bettina Hellemann Munch, samt pianist Henning Simonsen.

Kom i julestemning med kormusik, solistoptræden og fællessang.

Gratis adgang -

Dørene åbner kl. 18.00

Højtidsgudstjeneste i Broager Kirke

Onsdag den 24. december kl. 13.30

Familiejulegudstjeneste ved Malene Freksen

Onsdag den 24. december kl. 15.00

Julegudstjeneste ved Anne-Mette Damkjær Larsen

Onsdag den 31. december kl. 13.00

Nytårgudstjeneste ved Esbern Gaur Vernerensen.

Med kranssekage og bobler ønsker vi alle hinanden et **GODT NYTÅR**

Søndag den 4. januar kl. 10.30

Nytårsparade med faneindmarch ved Broagerspejderne samt gudstjeneste ved sognepræst Anne-Mette Damkjær Larsen



Sognecafé i Sognegården ved Christian Frederiksen

Torsdag den 22. januar 2026 kl. 14.30 - 16.30

Eftermiddagen byder på et spændende og koncentreret lysbilledforedrag om besættelsestiden på Broagerland.

Ud over de velkendte kilder har Christian dykket ned i lokalhistorien gennem Broager Avis og fået ny viden.

Christian lægger særlig vægt på den dramatiske afslutning af besættelsestiden.

Der bliver fortalt om Egersunds Luftværnsforening og Broagers frihedskæmper og sognepræst – efterfølgende kendt som „Pistol Johannes“

Entré 25,- inkl. kaffe

HUSK

Højskolesang

den anden fredag i måneden i Sognegården kl. 10-12



KIRKEGÅRDSLEDER

Jan Hjortshøj

Kirkegårdstelefon: 74 44 06 00

Mandag-torsdag kl. 7.00-9.00

& kl. 9.30-15.30

Fredag kl. 7.00-9.00 & kl. 9.30-12.00

janhj@km.dk

HJEMMESIDE
www.broagerkirke.dk



Adresser

SGONEPRÆSTER

Anne-Mette Damkjær Larsen

Kontor: Storegade 1, 6310 Broager

Tlf. 53 88 07 45

amd@km.dk

Malene Freksen

Kontor i Kirkeladen i Dybbøl

Dybbøl Bygade 103, 6400 Sønderborg

Tlf. 28 92 07 81

mf@km.dk

Mandag er præsternes fridag

ORGANIST og KORLEDER

Simon Høeg Jensen

Telefon 53 89 07 55

KIRKEKONTOR

Jette Stenkjær Hansen

Storegade 1, 6310 Broager

Telefon 74 44 07 55

broager.sogn@km.dk

tirsdag-fredag kl. 11-13

torsdag tillige kl. 15-17

Valgmøde i Broager sætter fokus på udvikling

Af Kristian Pallesen

Mandag den 3. november kl. 19.00 på Broagerhus inviterer Broager Udviklingsforum til valgmøde, så vælgerne får en chance for at møde de ikke færre end 10 kandidater fra Broagerland, der stiller op til byrådsvalget i Sønderborg Kommune.

Arrangementet giver

vælgerne en chance for at høre, hvad kandidaterne konkret vil gøre for at stimulere udviklingen i Broager og skabe de bedste rammer for både et aktivt fritidsliv og øget tilflytning til området.

Broager Udviklingsforum er af den faste overbevisning, at vi skal styrke sammenholdet på

Broagerland og alle de kræfter, der vil gøre noget for trivsel og udvikling i lokalområdet.

Lad os derfor også få at vide, hvad vores lokale kandidater har af visioner og stille spørgsmål direkte til dem. Hvad er vigtigt for vores lokalsamfund? Hvordan hænger det sammen med byrådets politik og indsatsområder?

Kandidaterne vil blandt

andet blive spurgt ind til, hvordan de vil sikre gode boliger, faciliteter og fritidsmuligheder, så Broager fortsat kan tiltrække nye borgere og vi kan. Debatten kan også omhandle, hvordan byrådet kan bidrage til at styrke det lokale forenings- og kulturliv, og hvilke initiativer der skal til for at gøre Broager til et endnu bedre sted at bo – både for

nuværende og kommende borgere. Helt sikkert kommer vi også til at høre om trafikplaner i byen, forudser aftenens ordstyrer, Kristian Pallesen.

Broager Udviklingsforum opfordrer alle interesserede til at møde op, lytte og deltage aktivt i debatten. Det er din mulighed for at få indflydelse på, hvilke tiltag der skal prioriteres, og for at gøre

dine ønsker og bekymringer gældende over for dem, der vil repræsentere Broagerland i byrådet. Og når alle krydser er talt op, håber vi, at Broagerland er bredt repræsenteret i det nye byråd.

Der er gratis kaffe og mulighed for at købe øl og vand. Alle er velkomne. ■



Lokalhistorisk Forening for Broagerland

Inviterer til at:

Se den nyrenoverede Broager kirke

Onsdag den 29. oktober kl. 19.00

Mens arbejdet med renoveringen stod på, har de kirkelige handlinger været henlagt til Sognegården og nabokirkerne.

Men nu har håndværkerne pakket sammen, og kirken er igen en del af hverdagen i Broager.

Kirken står virkelig flot efter den nylig afsluttede renovering.

Frede Tychsen vil fortælle om renoveringen.

Efterfølgende er der kaffe i Sognegården.

Pris.: 50,-

Alle er velkomne

Bestyrelsen

Broagerhus klar med nyt program for "De 5 onsdage"

Af Gunnar Hattesen

Efteråret banker på, og på Broagerhus summer det igen af aktivitet.

Værkstederne er i fuld gang, kortspillene spilles med stor entusiasme, strikkepindene klirrer –

og som altid er der liv og fællesskab i huset.

Nu er bestyrelsen også

klar med det nye program for den populære arrangementsrække "De 5 onsdage",



Formand for Broagerhus Erik Krogh.

Arkivfoto

der strækker sig over efterårs- og vintersæsonen 2025/2026. Programmet byder på en spændende og alsidig blanding af foredrag, koncerter og en smagning, og alle er som altid meget velkomne til at deltage.

"Vi glæder os til endnu en sæson med gode oplevelser og hyggelige aftener på Broagerhus", fortæller formanden Erik Krogh.

Ifølge Erik Krogh afspejler programmet den store bredde, Broagerhus gerne vil tilbyde – der skal være noget for enhver smag.

Sæsonen skydes i gang onsdag den 22. oktober, hvor Visa Versa giver koncert. Gruppen stiller op i en ny besætning, og publikum kan se frem til en frisk og stemningsfuld aften med kendte sange og gode harmonier.

Senere på året, den 15. og 16. november, inviterer Broagerhus igen til det traditionsrige julemarked. Forberedelserne er allerede godt i gang, og arrangørerne forventer omkring 40 udstillere med et bredt udvalg af kunsthåndværk, julepynt, lokale specialiteter og meget mere.

"Julemarkedet er altid en stor begivenhed for både udstillere og besøgende. Det bliver en weekend fyldt med julestemning, duft af gran og masser af hyggelige møder", siger Erik Krogh. ■



ET NÆRVÆRENDE OG ENGAGERET BYRÅDSMEDLEM

Jeg har fravalgt sociale medier, da jeg vægter tilstedeværelse og dialog i øjenhøjde.

Kvalitet i dagtilbud og folkeskole. Vores unge mennesker skal have de bedste forudsætninger for at lykkes med en god start på livet.

Folkeskolen skal være mere rummelig, så flere har mulighed for at blive en del af fællesskabet. Det kræver et kompetenceløft hos medarbejderne og en prioritering af ressourcerne.

Værdighed og respekt i ældreplejen. Den godkendte værdighedspolitik bør tages ned fra hylden og have det liv, som den og vores ældre fortjener.

Borgere ramt af PTSD skal have samme hjælp og forståelse som ramte veteraner, flygtninge og tjenestemænd.

FRA BROAGER:

ERIK LORENZEN

 SOCIALDEMOKRATIET



CATHRINESMINDES VENNER

Årsmøde 2025

Onsdag den 5. november kl. 19 på Cathrinesminde Teglværksmuseum

Kl. 19-20 Foredrag for alle interesserede. Historiker og forfatter Mikkell Leth Jespersen fortæller om "Kaptajnsfruer på de syv verdenshave" ud fra sin bog af samme navn. Derefter kaffe og årsmøde

Dagsorden ifølge vedtægterne som findes på www.cm-venner.dk.

Forslag som ønskes behandlet på årsmødet skal være formanden i hænde senest tirsdag den 28. oktober.

Følgende er på valg til bestyrelsen:

Kasserer Knud Bille

Bestyrelsesmedlemmerne

Gudmund Thomsen og Tove Hagenau.

Suppleant Vibeke Schebaun

Revisor Anton Linnet

Vel mødt

Bestyrelsen



Forsamlingsgaarden Sundeved får ny formand



Af Lise Kristensen

Arrangementer og fester kører, som det skal i Forsamlingsgaarden Sundeved.

Der er god gang i tingene, og bestyrelsen er tilfreds med aktivitetsniveauet.

Formand Carsten Thrane Hansen forlader sin post af private årsager, der ikke har noget med forsamlingsgaardens drift at gøre.

Næstformand 37-årige Johannes Hellesøe Veje overtager formandsposten. Han er ingeniør ved Sønderborg Varme og kommer fra Esbjerg-kanten. Familien har slået

sig ned i et lignende lokalsamfund, som det han kommer fra i Vestjylland blot med den forskel, Vester Sottrup har skole, Brugs og forsamlingshus med et ganske pænt aktivitetsniveau, som den kommende formand selv bidrager til at holde i gang. Ny næstformand bliver Kai Desler.

“Vi har fået fjernvarme i Vester Sottrup. Forsamlingsgården kom på fjernvarmenettet som den første matrikel. Der har været et informationsmøde om fjernvarmen i Forsamlingsgaarden. Kommunen bruger os også til borgermøder” for-

Forsamlingsgaarden Sundeved har i løbet af året 75-100 udlejninger. Arkivfoto

tæller Johannes Hellesøe Veje.

Ledige poster

Bestyrelsen består nu af fem personer. Der må ifølge formanden gerne komme flere til, for bestyrelsen skal ifølge vedtægterne bestå af mellem fem og ni personer, så med to suppleanter kan op til 11 være med. Der er ledige poster til eventuelt interesserede.

“Det er ikke en tung post at være i bestyrelsen. Vi holder fire bestyrelsesmøder om året, så arbejdsopgaven er til at overskue,” siger Johannes Hellesøe Veje.

Den årlige herrefrokost i april samler 160 mand. I år blev damefrokosten gennemført med 80

spisende og feststemte kvinder omkring bordene i forsamlingshuset. Det er et godt koncept at mødes til en frokost og bruge en dag på at have det sjovt sammen i festlig stemning. Deltagerne giver den gas til herre- og damefrokost.

“Det er heldigvis lykkedes os at få trukket nogle damer til,” fortæller den nye formand.

I løbet af året er der 75-100 udlejninger af forsamlingsgaardens lokaler til private fester. Sidste år blev der investeret i nye indgangspartier. I år er turen kommet til badeværelserne i tilknytning til festsalene. Det kræver en større investering, men det er pengene værd, for de sanitære forhold skal være i orden i et hus, der samler lokalbefolkningen i hverdag og til fest.

Der er foredragsarrangementer i samarbejde med biblioteket, og så mødes seniorer til herre- og damesammenkomster, ligesom koret øver hver onsdag, når sangerne oplader deres røst i forsamlingsgården ■



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

Kære kunder

Efter 5 mdr.sygdom er jeg tilbage på værkstedet fra

MANDAG DEN 3. NOVEMBER

Telefonen vil være åben fra onsdag den 22. oktober

Glæder mig til at se jer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74469091

BRÆNDE

Pris pr. kasse meter lige nu:

Nåletræ . . . **NY PRIS 550,-**

Tørt nåletræ **675,-**

Ren bøg . . . **NY PRIS 750,-**

Blandet løv . . **NY PRIS 700,-**

Tørt løvtræ **999,-**

Levering til indkørsel mod lille merpris

Bestilling og kontakt

RC Brænde tlf. 50 73 49 27

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

DET SKER I SOTTRUP OG NYBØL KIRKER



Hubertus gudstjeneste i Nybøl Kirke

Onsdag den 5. november kl. 19.00

med Gråsten jagthornblæsere



Mortensaften i Sottrup sognehus

Mandag 10. november kl. 18.00

En aften med andespisning, sang og musik.
Pris. 150,- som betales ved indgangen

Tilmeldning senest 3. november på telefon/ sms 2380 4824 eller otzan@jubii.dk

Gudstjenester

Onsdag den 5. november	kl. 19.00	Hubertus gudstjeneste med Gråsten jagthornblæsere	Nybøl
Søndag den 9. november	kl. 11.00	NYT 21.søn.e. trinitatis ved Matias Tidemand Sørensen	Nybøl
Søndag den 16. november	kl. 11.00	22.søn.e. trinitatis ved NN	Sottrup
Søndag den 23. november	kl. 11.00	23.søn.e. trinitatis (sidste søndag i kirkeåret) ved Matias Tidemand Sørensen	Nybøl

Se mere på kirkernes hjemmeside www.sottrup-kirke.dk og www.nyboel-kirke.dk

Hørt i byen

Tandlæge Rasa Hansen fra Borggade i Gråsten har netop deltaget i et ugelangt kursus i USA.

Christian og Vickie H. Jürgensen i Broager har været på en skøn tur til Norge, hvor vandreturen op til Prædikestolen var et af feriens højdepunkter.

På værtshuset Tinsoldaten holdt man lørdag Oktoberfest.

De store elever i 7-9 klasse på Gråsten Skole løb på Skolernes Motionsdag på Arnkil på Als sammen med elever fra kommunens øvrige skoler.

Regionsformand Bo Libergreen (V) besøgte i efterårsferien Gråsten sammen med sin familie.

Ukendte gerningspersoner har forleden udøvet hærværk mod to personbiler, der stod parkeret ved Kværs Autoværksted i Kværs. Begge biler har fået knust en siderude, men der er umiddelbart ikke tegn på, at nogen har været inde i køretøjerne.

En personbil blev forleden udsat for indbrud i Gråsten. Ruden i bilens forreste passagerdør er blevet knust, og fra handskerummet er der stjålet et pas samt et mindre kontantbeløb.

Peter Hartvig Jørgensen på 9 år fra Gråsten har søndag 12. oktober sammen med sin far, Karsten Jørgensen, kørt MTB løbet Prison Break med start og slut i Horsens gamle statsfængsel. Han kørte ruten på 25 km. og blev nr. 5 i hans klasse ud af 21, som er børn fra 8-10 år. Peter går i 3. klasse på Förde Schule. ■

Motionsdag markerede efterårsferien på Gråsten Skole



Af Gunnar Hattesen

Fredag – den sidste skoledag inden efterårsferien – stod i motionens

tegn på Gråsten Skole, hvor elever og lærere deltog i den årlige skolernes motionsdag. I år var det en særlig dag, for det var 40. gang, den landsdækkende motionsdag blev afviklet. Eleverne løb omkring skolen, og der var både sved på panden og smil på læben. ■



Boliger

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.
Husleje 3.300 kr + forbrug.

HENVENDELSE
TLF. 2045 0124

Det er en tradition, at man den sidste dag inden efterårsferien som sætter fokus på bevægelse og fællesskab. Eleverne glæder sig altid til dagen, og det er en fin måde at gå på ferie på.
Foto Søren Gülck

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 8. november

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	8:30
Nybøl Kirke	8:45
Broager Kirke	8:50
Elektrikeren Egersund	6:55
Ahlmannsparken, Gråsten	9:00
Bageren Rinkenæs	9:10
Annies Kiosk, Sønderhav	9:15
Bindzus, Kollund	9:20
Grænehallerne i Kruså	9:25
Bov Kirke	9:30
Samkørselspladsen ved Klipleve	9:45
Circle K, Rødekro	10:05
Samkørselspladsen ved Hammelev	10:30
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	10:50
Samkørselspladsen ved Middelfart	11:05

Efter opsamling kører vi til en fynsk kro, hvor vi får en dejlig middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad. Vi er hjemme ved 20-tiden. Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, middag, entre og kaffe og kage

795,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis** **Gråsten Rejser**

Skatkort på bordet

Gråsten Skatklub har holdt klubaften med 35 skatspillere.

1. runde

Nr. 1	Hans Peter Steffensen, Gråsten	1303 point
Nr. 2	Jürgen Krüger, Sønderborg	1238 point
Nr. 3	Preben Paulsen, Aabenraa	1216 point
Nr. 4	Tage Jørgensen, Broager	1198 point
Nr. 5	Gerd Sørensen, Gråsten	1057 point
Nr. 6	Sven Eirdorf, Gråsten	1039 point

2. runde

Nr. 1	Preben Paulsen, Aabenraa	1419 point
Nr. 2	Jens Peter Skjøth, Holbøl	1281 point
Nr. 3	Rainer Hugger, Flensborg	1203 point
Nr. 4	Hans Peter Steffensen, Gråsten	1085 point
Nr. 5	Kjeld Petersen, Egersund	1065 point
Nr. 6	Sven Eirdorf, Gråsten	1039 point

Romantik ved stranden: Tommy fik et ja fra sin Tina



Af Gunnar Hattesen

Der var kærlighed i luften ved Vemmingbund fredag eftermiddag, da Tommy Clausen fra Kruså gik på knæ og friede til sin store kærlighed, Tina Bred.

Uden at Tina anede noget, havde Tommy forvandlet stranden til en romantisk oase med en smuk blomsterranke, dækket bord og et glas god vin klar til anledningen.

“Jeg ville overraske hende fuldstændigt, og det

lykkedes vist”, smiler en glad Tommy Clausen, der fik det eftertragtede “ja”, mens bølgerne slog blidt mod kysten.

Den rørte Tina Bred fortæller, at hun slet ikke havde set frieriet komme: “Jeg troede bare, vi skulle

nyde en stille aften ved stranden, men pludselig stod han der på knæ. Jeg blev helt målløs”, siger hun med et stort smil.

Brylluppet skal stå næste år den 17. oktober – en dato, der har særlig betydning, for det er også dagen, hvor Tommy Clausen fylder 50 år.

Forlovelsen blev fejret på klassisk vis med en hyggelig middag på Bov Kro, hvor parret skålede på kærligheden og den fælles fremtid. ■

Tommy Clausen fik et ja, da han fredag friede til Tina Bred på stranden ved Vemmingbund.

Foto Søren Gülc



BYGGEMESTER INT

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægning
Glarmester
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74671493 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver • Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

**Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939**

Mail: info@elis.dk

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Handel i dag giver service i morgen

Alt i servicesalg

LE KLINT
Made in Denmark

SAX
Design: Erik Hansen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Fjernvarme til hele grænseområdet

En effektiv og bæredygtig løsning der giver energibesparelser

Kan leveres i forskellige størrelser

Bred VVS Aps CVR 34 22 36 72

Bred VVS Aps / Gråsten VVS
Nørrevej 45 C, 6340 Kruså
Ahlmannsvej 2 A, 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Ring og få et gratis tilbud

Rigmor Heiselberg fortæller om sin barndoms by

Af Helle Hockerup

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne inviterer torsdag 30. oktober kl. 19.00 til foredrag med Rigmor Heiselberg på Bov Bibliotek.

79-årige Rigmor Heiselberg vil fortælle

om hendes opvækst i Kruså, hvor hun har haft sin barndom og ungdom inden hun som 19-årig drog til Jyllands hovedstad Aarhus.

Rigmor Heiselberg har tidligere beskæftiget sig med sit og især moderens

liv, idet hun har udgivet bogen "Grænseløs i Grænselandet", hvor hun fortæller om Lilly Heiselbergs liv i Kruså Forsamlingshus.

I foredraget dykker Rigmor Heiselberg ned i sin egen barndoms vilkår i Kruså i årene 1950-1962 som datter af en selverhvervende eneforsørger i et meget aktivt hus. Hun tager publikum med i barndommens verden med kammerater og lege i Møllegården og giver et levende billede af datidens folke- og mellemskole i henholdsvis Bov Skole og Frøslev-Padborg Skole.

I 1965 tager hun studentereksamen fra Aabenraa Statsskole. To år senere bliver hun i Aarhus 3-sproglig korrespondent. ■

Ny museumsinspektør i Frøslevlejrens Museum

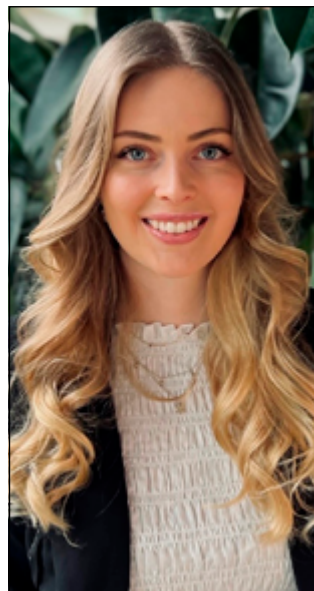
Af Helle Hockerup

26-årige Mathilde Skaarup Marker fra Gråsten er udnævnt til ny museumsinspektør på Frøslevlejrens Museum.

Hun fik i juni 2024 sin kandidatgrad i historie fra Syddansk Universitet i Odense.

Udover at være inspektør er hun også museums-vært. Der er på nuværende tidspunkt ansat 11 personer til at drifte Frøslevlejrens Museum, herunder en leder, en sekretær, tre museumsinspektører og seks museumsværter. Nogle er fuldtid, mens andre har deltids stillinger.

Nyt projekt for børnefamilier
"Det er enormt spændende at arbejde på et museum som er under udvik-



26-årige Mathilde Skaarup Marker er udnævnt til museumsinspektør på Frøslevlejrens Museum.

Marker, som har et større projekt på beddingen.

"Jeg er med i et større projekt, MMTP (Moving Museums Through Play), som er fondet af LEGO Fonden og udviklet i et samarbejde mellem Nationalmuseet og Designskolen i Kolding. Projektet handler om at udvikle legende museumsoplevelser og legende aktiviteter på museer. Projektet taler godt ind i den udvikling vi netop har på Frøslevlejrens Museum, som handler om at gøre museumsformidling mere forståelig og tilgængelig for børnefamilier gennem legende aktiviteter", fortæller Mathilde Skaarup Marker. ■

Klubaften i Padborg Skatklub

Padborg Skatklub har holdt klubaften den 15. oktober. Der var mødt 15 skatspillere op.

1. runde

Nr. 1	Orla Moshage	1.245 point
Nr. 2	Kris Nissen	1.126 point
Nr. 3	Hans Peter Jessen	1.014 point
Nr. 4	Hans Emil Nissen	996 point

2. runde

Nr. 1	Konrad Hesse	1.617 point
Nr. 2	Kaj Hansen	1.460 point
Nr. 3	Kris Nissen	1.173 point
Nr. 4	Orla Moshage	960 point



www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

BovAvis



BOV KIRKE
Søndag den 26. oktober kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen



KOLLUND KIRKE
Søndag den 26. oktober kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



HOLBØL KIRKE
Søndag den 26. oktober kl. 13.00
ved Lars Meilandt Hansen

Bov-Padborg Begravelsesforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Ejendomsmægler, MDE



Brian Diemer-Marcussen

Afdelingsleder, ejd.mægler, MDE



Andrea Skjønnemann

Ejendomsmægler, MDE



Mads Beeck

Salgstraine



Rikke Bang-Moritz

Salgskordinator, ejendomsmægler, MDE

NYHED



Nyhusvej 43, Bov, 6330 Padborg

Lys og indflytningsklar bolig

Velkommen til dette charmerende enfamiliehus, som imponerer med sin særlige hyggelige atmosfære. Beliggende på en solrig hjørnegrund på 968 m², byder huset med 135 m² boligareal og en 52 m² dobbelt garage med tilhørende værksted på masser af plads til liv, familie og personlig udfoldelse. Den veldimensionerede stue inviterer til afslapning og samvær - et sted, hvor familietid skaber minder.

Kontantpris

2.245.000

Udbetaling

115.000

Ejerudg./md.

1.564

Brt/nt u/ej.udg.

12.204/9.756

Grund

968 m²

Bolig

135 m²

Rum/værelser

5/4

Opført

1979

Sag

62305496

Kontakt

74661111



Vi finder købere fra hele Danmark

Vi matcher din bolig med købere fra hele Danmark via vores landsdækkende køberkartotek

Danmarks største og eneste landsdækkende mæglervirksomhed

Vi søger...

Villa

Beliggende i Padborg

Et ægtepar fra Padborg søger en indflytningsklar etplansvilla på ca. 100 m². Boligen skal være beliggende i enten Padborg eller Kruså by. Prisleje maks. 1.200.000 kr.

Kunde ID:

10856380

Kontakt:

Andrea

Telefon:

28919126

Vi søger...

Villa

Beliggende i Padborg

Kunden søger et hus i en rolig og smuk beliggenhed. Ejendommen bør være i ét plan og have mindst 3 værelser samt være i god stand. Der bør også være en garage. Maksimal købspris: 2.200.000.

Kunde ID:

10868768

Kontakt:

Andrea

Telefon:

28919126



Husk altid at spørge os inden du sætter din bolig til salg. Vi tilbyder bl.a.:

- Bred annoncering af din bolig i både Danmark og Tyskland

• Forskellige onlinepakker - sikrer din bolig bliver set online

• Din bolig udstilles i vores vinduesudstilling i Padborg og Kruså

• Forskellige salgsformer, bl.a. Skuffesalg og Selvsalg

• Tilgængelig ved telefonerne fra 8-22 alle ugens 7 dage



Fornbyvej 4 Padborg

Rummelig familievilla

Kontantpris

1.395.000

Udbetaling

70.000

Ejerudg./md.

1.560

Brt/nt u/ej.udg.

7.609/6.084

Grund

903 m²

Bolig

178 m²

Rum/værelser

3/2

Opført/omb.

1969/1973

Sag

62305381

Kontakt

74661111



Præstevænget 5 Kruså

Lys, indbydende og indflytningsklar bolig.

Kontantpris

795.000

Udbetaling

40.000

Ejerudg./md.

1.077

Brt/nt u/ej.udg.

4.378/3.499

Grund

491 m²

Bolig

77 m²

Rum/værelser

3/2

Opført

1964

Sag

62305527

Kontakt

74661111

Vi søger...

Villa

Beliggende i Aabenraa

Ung familie søger villa i Padborg, Kruså eller Kliplev. Helst etplansvilla, men en toplansvilla kan også have interesse. Boligen skal indeholde minimum 3 værelser og gerne 2 badeværelser. Pris maks. kr. 1.500.000.

Kunde ID:

10798791

Kontakt:

Andrea

Telefon:

28919126

Vi søger...

Villa

Beliggende i Padborg

Et tysk par søger en ejendom i god stand med mindst 4 soveværelser, 2 badeværelser. Huset skal være mindst 150 kvm, men må ikke have en alt for stor grund. En stor garage er vigtig. Ejendommen skal ligge i Bov, Kollund, Kruså eller Padborg. Maksimal købspris: 3.725.000.

Kunde ID:

10747498

Kontakt:

Andrea

Telefon:

28919126



Søndervejen 27 Kruså

Charmerende villa med naturskønne omgivelser

Kontantpris

1.040.000

Udbetaling

55.000

Ejerudg./md.

1.375

Brt/nt u/ej.udg.

5.662/4.525

Grund

1.314 m²

Bolig

147 m²

Rum/værelser

4/3

Opført

1827

Sag

62305094

Kontakt

74661111



Pilevej 5 Padborg

Indflytningsklar bolig i et plan.

Kontantpris

865.000

Udbetaling

45.000

Ejerudg./md.

941

Brt/nt u/ej.udg.

4.735/3.785

Grund

734 m²

Bolig

96 m²

Rum/værelser

3/2

Opført

1957

Sag

62305027

Kontakt

74661111



Trænger du til mere plads?

Så trænger du vist til et Salgstjek



Kontantpris

5.495.000

Udbetaling

275.000

Ejerudg./md.

1.998

Brt/nt u/ej.udg.

29.710/23.760

Grund

1.187 m²

Bolig/kælder

287/35 m²

Rum/værelser

7/5

Opført/omb.

1973/2004

Sag

62305187

Kontakt

74661111

EDC Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Hærvejen 49

6230 Rødekro

74661111

EDC Poul Erik Bech, Aabenraa A/S

Rådhusgade 6

6200 Aabenraa

74626464

Vi gør en forskel for dig og dit salg



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.



Verdens bedste Momo
blir 70 år den 27. oktober 2025

lig tillykke

og vi glæder os til at
fejre dig på søndag!

Knus Norah, Clara og Jannick
Tommy og Tina, Martin og Tina



Sigurd Barrett blæste støvet af danmarkshistorien

Af Helle Hockerup



Koncerten var udsolgt og salen var fyldt med glade børn og voksne



Sigurd Barrett er mester i at gøre komplekse emner levende og engagerende for børn og voksne

Foto Helle Hockerup

Salen på Told- og Grænsemuseet var fyldt med glade børn og deres familier, da 58-årige Sigurd Barrett i efterårsferien leverede en musikalsk formidling af danmarkshistorien, som var fyldt med myter, fortællinger, historiske fakta og ikke mindst masser af musik.

Den folkekære pianist, komponist, entertainer og forfatter, som er kendt fra tv-programmet Sigurds Bjørnetime førte publikum igennem en 128.000 års lang danmarkshistorie, startende med istiden, hvor han fortalte om neandertalere, de første mennesker, der menes at have betrådt dansk jord.

Derfra berettede han om vigtige øjeblikke i historien, fra stenalder til nutid, om vikinger, munke, konger og krige, alt sammen krydret med sange fra hans store projekt "Sigurds Danmarkshistorie".

Flere steder under koncerten fremhævede han det grænsenære område og det spændende Told- og Grænsemuseum i Padborg, og fortalte historier om at passere en grænse. ■

Årgangsfest på den gamle skole



Af Tilla Rebsdorf

Frøslev-Padborg Skole er for længst revet væk, men en god flok af de gamle elever, der begyndte i 1. klasse i 1960, er her stadig. I uge 41 var der gensyn.

Pythagoras læresætning eller formelen for cirkelns

omkreds? Hvordan var det nu, det var med Pi?

Der skulle lige bankes lidt rust af den gamle lærdom, da tidligere lærer på skolen, Marie Louise Rosendal, til alles morskab gav den på slap line og lancerede et nyt udtryk: Mine udtrådte elever. "Jeg har glædet mig me-

get til i dag. Ikke mindst over, at I har tænkt på mig", sagde den 90-årige tidligere matematiklærer i den lille festsal på Bov Kro, hvor årgang 1960 sad ved frokostbordet.

Alderen trykker ikke for alvor. Det samme kan siges om de godt 25 gamle klassekammerater fra A, B

Årgang 1960 ved mindesmærket for Frøslev Padborg Skole, som er bygget midt i den gamle skolegård!

Foto Hans Bruun

og C-klassen, der torsdag var mødt op i det gamle cykelskur på hjørnet af Fritidsparken. Dengang talte de tre klasser tilsammen godt 75 elever, men det har ikke været muligt at finde frem til dem alle.

Set med øjnene på en syvårig i 1960, var de røde skolebygninger, der var opført lige på skellet mellem Frøslev og Padborg, en mægtig stor skole. Alt er væk nu, undtagen det gamle cykelskur på hjørnet af Fritidsparken.

Projekt Fritidsparken

"Så det er det eneste, der er tilbage af jeres gamle skole. Alt andet er revet

væk", sagde tidligere lærer og bestyrelsesmedlem for Fritidsparken, Hans Bruun, der fortalte om projekt Fritidsparken. Her er en æblehave, grillplads, legeplads, frisbeebane og der er mere på vej, så snart økonomien er til det.

I dag er det meste en græsplæne med fodboldmål, basket kurv og beachvolley net, og sådan en torsdag formiddag var der ikke et barn i sigte. Men for 65 år siden, da vi også stod her, ranke

og fulde af forventninger med den nye eller aflagte skoletaske på ryggen og mor ved hånden, var der et sandt leben. Per, Svend, Lone, Bodil og alle de andre med navne, der igen er på vej til at blive populære.

Det var de også dengang, og der skal ikke den store regne færdighed til at finde ud af, at vi i dag alle er over 70. Mange kom langvejs fra, og havde sat dagen af for at mindes, mødes og ikke mindst snakke. ■



Fru Rosendal på Bov Kro. Dengang var eleverne på efternavn med lærerne

Foto Per Boysen



KARSTEN IWERSEN A/S

Auto- Traktor- & Plæneklipperservice

BESTIL EN ROBOT INDEN DEN 19.12. OG FÅ EN GRATIS GARAGE

Levering og opsætning til foråret

VINTEROPBEVARING AF AUTOMOWER

INKLUDERER:

- Rengøring
- Opdatering af software
- Kontrol af elektriske dele
- Udskiftning af knive
- Opbevaring, frostfrit med opladninger

1300,-
Afhent/levering
495,-



KABELFRI ROBOTPLÆNEKLIPPERE



305E NERA



435X AWD NERA
Klarer stejle
skrånninger på
op til 70 %

Kom ind forbi vores værksted og få et
**SKIFT AF VINTER-
ELLER SOMMERHJUL**



400,-

inkl
opbevaring

* alle priser er inkl. moms

AUTO- & HAVE-PARK SERVICE
Vestermarksvej 10, 6200 Kliplev
Tlf: +45 74 68 83 24
karsteniwersen.dk

JULELUKKET

Fredag den 19. december kl. 12.00
til og med søndag den 4. januar

AutoMester®

ECHO

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

Drejeskive i Padborg fylder 100 år



Af Helle Hockerup

Danmarks største drejeskive, der er ejet af Banedanmark, ligger i Padborg og vidner om en spændende jernbanehistorie.

”Padborg Station blev efter Genforeningen i 1920 en stor grænsestation med meget godstrafik. I de følgende år fik det byen til at vokse kraftigt med toldvæsen, politi, handelsliv og skole”, fortæller René Schrøder Christensen, som er historiker ved Danmarks Jernbanemuseum.

Drejeskiven på Padborg Station blev installeret i 1925 og har én primær funktion med at vende lokomotiver eller arbejdskøretøjer 360 grader, en såkaldt ”U-vending”.

Drejeskiven over den runde udgravning har en svingbro med en diameter på 23,9 meter, som kan bære 140 tons. Lokomotivet kører ind på broen, som er båret af en såkaldt kongestol af stål, der drejer om en akse, og støtter på en cirkulær skinne i kanten.

Renoveret for 5 mio.

”I 2016 blev drejeskiven renoveret. Det tog ca. 14 måneder og kostede 5 millioner kroner. Selv om drejeskiven er over 100 år gammel, er den et godt eksempel på solid og holdbar jernbaneteknik, der stadig fungerer og stadig er i brug”, fortæller fagspecialist Svend Erik Gaardmand, Banedanmark.

60-årige Erik Jessen er indehaver af virksomheden Railservice, som løser forskellige opgaver for Banedanmark. Han har troljer og vogne stående på

Danmarks største drejeskive ligger i Padborg og fylder 100 år.

Foto Helle Hockerup

sporene ved drejeskiven i Padborg, ligesom han arbejder med afprøvning og godkendelse af jernbanemateriel. Erik Jessen kom til DSB i 1985 som



Indehaver af Railservice, 60-årige Erik Jessen og lokofører ved Banedanmark, 58-årige Ole Sørensen har tilsammen 80 års erfaring inden for jernbanedrift.

banebetjent og blev senere uddannet lokomotivfører.

”Vi bruger drejeskiven 2-3 gange pr. uge, når vi skal ændre retning på vores troljer og arbejdskøretøjer. Det kan også ske, at godsselskaber, som kører godstog gennem Danmark, har brug for drejeskiven. Og i sjældne tilfælde bruges drejeskiven til at vende tyske damplokomotiver, når der køres udflugtstog fra Hamborg til Flensborg eller videre ind i Danmark”, fortæller Erik Jessen.



Fagspecialist ved Banedanmark, Svend Erik Gaardmand.

2 statslige drejeskiver tilbage

Drejeskiver var tidligere en fast bestanddel på endestationer og større togstationer med depoter til at opbevare materiel, indtil det med de nyere dieseltog i 1950-60'erne blev muligt for togene at køre i begge retninger.

I dag er der kun to drejeskiver tilbage på det statslige jernbanelnet og de er, efter 100 år, stadig i drift. Én i Padborg og én i Nykøbing Falster. ■



Erik Jessen passer godt på drejeskiven i Padborg.

SENIOR RÅDET
AABENRAA KOMMUNE

Aabenraa
Kommune



Stem til seniorrådsvalget



18.11.25

aabenraa.dk/seniorraadet

Stem til seniorrådsvalget 18. november 2025

Fra den 8. oktober til den 18. november kan du afgive din stemme til seniorrådsvalget i Aabenraa Kommune.

Du kan enten stemme hjemmefra via brevet i din digitale postkasse – eller møde op på et af de 18 valgsteder i forbindelse med kommunalvalget den 18. november. Seniorer, som er fritaget for digital post, har modtaget et fysisk brev med mulighed for at brevstemme.

Er du 60 år eller derover og bor i Aabenraa Kommune, kan du være med til at præge ældrepolitikken med din stemme.

Seniorrådet består af 11 seniorer bosat i Aabenraa Kommune.

Seniorrådet rådgiver Byrådet i ældrepolitiske spørgsmål og er bindeled mellem borgerne og politikerne.

Kandidater til seniorrådsvalget 2025

I år kan du stemme på **21 kandidater** til seniorrådsvalget. Kandidaterne er opstillede i de fem opstillingskredse: **Bov, Lundtoft, Rødekro, Tinglev og Aabenraa.**

Du kan læse om alle kandidater og finde linket til den digitale stemmeseddel ved at scanne QR-koden med kameraet på din smartphone.

Din stemme gør en forskel – brug den!



Stem **Jens Wistoft** ind i Regionsrådet og byrådet

Mere samarbejde over grænsen.
Sundhed for alle – også i Aabenraa kommune.
En sønderjysk stemme i Regionsrådet.



Jens Wistoft – din lokale stemme i byrådet og regionen.
Erfaren Venstre-politiker med hjertet i lokalsamfundet.
Jeg bor her. Jeg lytter. Jeg handler.

Find mig her på stemmesedlen:

- ✗ Nederst på Venstres liste til byrådet.
- ✗ Nr. 9 på Venstres liste til Regionsrådet i Syddanmark.

Stem personligt – stem **Jens Wistoft**

Venstre

En dedikeret butikschef i Imerco i Padborg

Af Helle Hockerup



Butiksassistent Annette Holmgaard (tv.) og butikschef Kirsten Schlott glæder sig til julehandelen.

Foto Helle Hockerup

54-årige Kirsten Schlott Tiedemann finder stor glæde i sit arbejde. Hun har været ansat i Imerco i 33 år, de seneste 10 år som butikschef.

Kirsten blev udlært i Inspiration i Aabenraa,

og fik derefter tilbudt et job hos Jensen Gaver på Frøslevvej i Padborg. I 1999 flyttede Jensen Gaver op på Jernbanegade, og hed i starten Imerco Jensen Gaver.

I Imerco Padborg er, foruden butikschefen, ansat 2 faste medarbejdere og 3 faste tilkaldere, som kan træde til, når det bliver nødvendigt, f.eks. under juletravlheden.

“Vi arbejder efter Imercos koncept, og for-

handler køkkenudstyr, borddækning, boligtilbehør og gaver. Imerco er lige blevet forhandler af FDB møbler, og vi har også hvidevarer på webshoppen.

Jeg har et fantastisk personale, og vi nyder den personlige kundeservice og alle de spændende varer vi har i butikken. Imercos webshop er en kæmpe støtte for butikken. Vores kunder kan få råd og vejledning inde i

butikken, og har vi ikke lige den ønskede vare på hylden, leverer webshoppen varen til Padborg i løbet af ganske få dage”, fortæller Kirsten Schlott.

250 års jubilæum

Porcelæn og designprodukter fra Royal Copenhagen, som oprindeligt hed Den Kongelige Porcelænsfabrik, er stadig meget populær hos alle kunder. I 2025 kan Royal Copenhagen fejre 250-års

jubilæum, og det samme kan de ikoniske tre bølger, som har prydet hvert eneste stykke porcelæn fra fabrikken siden 1775.

“Hvis jeg ser tilbage på de 33 år, jeg har arbejdet i branchen, så har varesortimentet udvidet sig betydeligt fra at være fokuseret på isenkram og køkkenudstyr til nu også at omfatte et bredere udvalg af boligtilbehør, design, gaver, indretning og gastronomiske elemen-

Royal Copenhagen fylder 250 år i år og er stadig meget populær blandt kunderne.

ter. Bl.a. er Airfryer højt på salgslisten”, fortæller Kirsten Schlott.

Privat bor Kirsten Schlott i Genner med sin mand, Peter. De har to børn på 24 og 26 år, som bor tæt på Genner. ■

1-dags bustur til

Jul i Den Gamle By

Lørdag den 22. november

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

795,-

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg 8:00

Nybøl Kirke. 8:15

Broager Kirke. 8:20

Elektrikeren Egersund . . . 8:25

Ahlmannsparken, Gråsten. . 8:30

Bageren Rinkenæs 8:40

Annies Kiosk, Sønderhav. . . 8:45

Bindzus, Kollund. 8:50

Grænehallerne i Kruså 8:55

Bov Kirke. 9:00

Samkørselspladsen ved, Kliplev 9:15

Circle K, Rødekro 9:35

Samkørselspladsen ved Hammelev. 10:00

P-pladsen ved Bramdrupdam Hallerne. . . 10:25

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Julemarked i Lübeck

FREDAG 28. NOVEMBER

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykke og 4 timers ophold i Lübeck

Vi er tilbage ved 21-tiden.

495,-

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborgkl. 9.45

Nybøl Kirke.....kl. 10.00

Broager Kirkekl. 10.05

Egersund ved elektrikeren... kl. 10.10

Ahlmannsparken Gråstenkl. 10.20

Rinkenæs ved OK-tankenkl. 10.25

Annies Kiosk, Sønderhav.....kl. 10.30

Elektrikeren, Kollundkl. 10.35

Grænehallerne i Krusåkl. 10.40

Bov Kirkekl. 10.45

Circle-K ved Industrivej i Padborg..... kl. 11.00

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser



Æ Als Knejte i Herluf Jørgensens have i Frøslev.

Foto Helle Hockerup

Æ Als Knejte holdt pitstop i Frøslev

Af Helle Hockerup

23 voksne drenge i den gode alder, som elsker at køre veteranknallert som eks. Puch Maxi var forleden på deres årlige sommertur, hvor de holdt pitstop hos tidligere elektriker, 85-årige Herluf Jørgensen i Frøslev.

“Vi er 43 medlemmer i Æ Als Knejte, og vi har et fantastisk kammeratskab – nærmest et broderskab. En gang pr. måned holder vi klubaften, og denne gang holdt vi pitstop hos min far, Herluf Jørgensen, her i Frøslev”, fortæller 55-årige Michael Jørgensen, som til

Herluf Jørgensen (tv), Michael Jørgensen og Michaels svoger, John Otzen

daglig arbejder i Bygma i Sønderborg.

Herluf Jørgensen har tidligere været elektriker i Frøslev i 40 år. Han er gift med Trinke og de bor nu på Frøslevvej. De har 3 børn, Michael, Britta og Bente, hvoraf Michael er én af Æ Als Knejte med en Puch Maxi med det ”rette udstyr”. ■

KV2025
RV2025

VENSTRE Bov på tur

Mød os i dit lokalområde

Susanne Provstgaard

Lars Kristensen

Jens Wistoft

> **Fredag den 24. oktober kl. 16.00-18.00**
i Fårhus Forsamlingshus
 Vi byder på en øl, vand og ringridere på grill

> **Fredag den 31. oktober**
Padborg Torvecenter
 Halloween

> **Tirsdag 4. november**
kl 19.00 på Holbøl Landbohjem
 "Stem personligt" til Regionsvalget – mød kandidaterne

> **Torsdag den 13. november**
kl. 18.00 på Holbøl Landbohjem
 Forplejning: BIX og BAJER
 "Først til mølle": VENSTRE giver mad til de første 50 tilmeldinger og vi betaler "momsen" for de næste. Tilmelding til mail@landbohjem.dk eller tlf. 74 60 81 83 senest den 10. november.

Venstre

Bov

Politisk reklame
 Susanne Provstgaard
 bov.venstre.dk

Super
Brugsen

PADBORG

VI FEJRER INDVIELSEN AF VORES
NYE FLASKEROBOT!
 DEN ÅBNER FREDAG DEN 24. OKTOBER KL. 12
 med skarpe tilbud på øl og sodavand

Frit valg
12,-^{*}
 *plus pant

Coca Cola eller Pepsi Max
 1,5 liters
 *maks 6 stk. pr. kunde pr. dag

Frit valg
69,-^{*}
 *plus pant

Coca Cola eller Pepsi Max
 20/18 stk. x 33 cl
 *maks 3 stk. pr. kunde pr. dag

Frit valg
69,-^{*}
 *plus pant

Coca Cola eller Pepsi Max
Dåsemarked
 24 x 33 cl
 *maks 3 stk. pr. kunde pr. dag

Kun
99,-^{*}
 *plus pant

Øl på flaske Carlsberg, Tuborg ell. Tuborg Classic
 1 kasse á 30 stk.
 * maks 3 kasser pr. kunde pr. dag

Kun
89,-^{*}
 *plus pant

Øl på dåse Tuborg, Carlsberg, Tuborg Classic, Heineken, Royal eller Royal classic
 20/18 stk. x 33 cl
 * maks 3 kasser pr. kunde pr. dag

Kun
89,-^{*}
 *plus pant

Øl på flaske Odense eller Odense Classic
 1 kasse á 30 stk.
 * maks 3 kasser pr. kunde pr. dag

GRATIS
 ringrider med
 brød til de første
 200 kunder
 mellem kl. 15 - 18.
 Maks. 1 pr. kunde

ÅBNINGSTIDER:
 Åbent alle dage kl. 07.00-19.45

SuperBrugsen Padborg
 Bovvej 9, 6330 Padborg · Telefon 74 67 31 36

Hørt ved Lyren

Røde Kors landsindsamling lokalt indbragte 21.929 kr. I alt deltog 21 frivillige i indsamlingen. Formanden Morten Berdiin er meget tilfreds med resultatet.

Holbøl Bypark er gået i gang med Fase 2, som omfatter opsætning af legepladsudstyr. Legepladsen får svævebane, trampoliner, girafgynge, klatrenet og gynger

Fire paller med 20.660 ulovlige puffbars blev forleden beslaglagt ved den dansk-tyske grænse i Frøslev under en rutinekontrol af en udenlandsk registreret lastbil

Haven omkring Told- og Grænsemuseet bliver i projekt "Grænse-landets Have" både start og slutsted for Hærvejsruten. For at skabe sikker krydsning for vandregæster, etableres der et helleanlæg på Øster Viaduktvej. Dette har medført spærring af Østre Viaduktvej og omkørsel frem til starten af november måned.

Efter mange års pause vises der igen film i Kirkeladen, Bov. I alt 15 deltagere så forleden den rørende og tankevækkende film om Harold Flys usandsynlige pilgrimsfærd

Torsdag udbrød der brand i en bygning hos Frøslev Træ. Der blev indsat røgdykkerhold til hurtig begrænsning af branden, som gjorde, at den ikke fik fat i nærliggende bygninger. Padborg Brandværn roser medarbejderne på Frøslev Træ, som handlede hurtigt, og påbegyndt køling af branden, inden brandvæsenet ankom. Slukningen tog et par timer. ■

Unge og ældre i fokus på vælgermøde

Af Helle Hockerup

Unge og ældre blev livligt drøftet, da der forleden var vælgermøde på gården Mulsmark ved Kruså.

Ældrepolitik, flere seniorboliger og bofællesskaber og frit valgs ordninger blev også diskuteret.

"Vores ældre er gamle nok til at bestemme selv, og livet som pensionist skal være trygt og præget

af frihed", sagde borgmesterkandidat Thomas Andresen (V).

Unge som ikke gennemfører en ungdomsuddannelse og står udenfor arbejdsmarkedet, var også et emne, som blev drøftet.

"Vi ser mange unge i psykiatrien, og vi skal gøre en indsats for at forebygge dette", sagde byrådsmedlem Jens Wistoft (V).

Byrådsmedlem Susanne D. Provstgaard (V) orienterede om at forløb af "Unge på Toppen" er kommet tilbage som en indsats i Aabenraa kommune.

Lars Kristensen (V), som er formand for Bov IF, satte ord på fællesskabet i kultur og fritid.

"Foreninger og frivillige er limen i fællesskabet, og vi skal have fokus på unødigt bureaukrati", sagde Lars Kristensen.

Fra 41 til 31 medlemmer

Regionsmedlem Jens Wistoft (V) fortalte om Region Syddanmark, som med et driftsbudget på 32 milliarder kroner og 26.000 ansatte, har ansvaret for drift af skattefinansierede sundhedstilbud i hele regionen.

Ved regionsrådsvalget den 18. november bliver Region Syddanmark reduceret fra 41 til 31 medlemmer, som en del af en ny politisk sundhedsreform.

Sundhedsreformen træder i kraft 1. januar 2027, men allerede fra 1. januar 2026 ændrer den politiske struktur sig. Det sker blandt andet med etableringen af fire sund-



Borgmesterkandidat Thomas Andresen (V).



Byrådsmedlem Susanne Provstgaard (V).



Byråds- og regionsmedlem Jens Wistoft (V).



Byråds-kandidat Lars Kristensen (V).

hedsråd for henholdsvis Fyn, Lillebælt-området, Sydvestjylland og Sønderjylland.

De fire nye sundhedsråd,

der kommer til at bestå af politikere fra både regionen og kommuner, bliver den centrale motor i at udvikle og understøtte flere sundhedstilbud tættere på borgerne.

Sygehusene overtager en række opgaver fra kommunerne. Det omfatter akut sygepleje, sundheds- og omsorgspladser, patientrettet forebyggelse, rehabilitering og dele af genoptræningen. De nye opgaver forankres i de kommende sundhedsråd, tættere på borgerne.

Derudover integreres psykiatrien og somatikken på sygehusene. Det skal bidrage til en større lighed i sundhed og skabe bedre rammer for en helhedsorienteret behandling, hvor fysisk og psykisk sygdom er ligeværdige og tæt forbundet.

Jens Wistoft (V) fortalte også om det grænseoverskridende samarbejde i Region Syddanmark. ■

Personlig service
– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Reisebüro Vanselow
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

CITTI-PARK
Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

GULDSMED
Rie Meyer

Torvegade 28
6330 Padborg
Tlf. 5194 0082

rie@riemeyer.dk
www.riemeyer.dk

Smykker lavet på eget værksted

Find mig også på Facebook

fra 250,-

Knæk cancer 2025

Klubmesterskaber i Lyreskov Krolf

Af Helle Hockerup

Hans Jørgensen Christiansen blev klubmester, da Lyreskov Krolf under Ældre Sagen Bov forleden afholdt klubmesterskaber.

“Det var en kølig formiddag, hvor vi spillede bedst over tre baner. Udendørssæsonen fortsætter til udgangen af oktober måned. Medlemmerne har tilkendegivet, at de ikke er lavet af sukker og gerne vil spille videre på vores gode udendørsbaner, trods efterår og køligere tider”, fortæller Janne Krab. ■



Klubmester blev Hans Jørgen Christiansen (th), nr. 2 Egon Reiss og nr. 3 Ulrik Bille.



Efter mesterskabsspillet blev der hygget med god forplejning.

Julemarked i Hamborg

Lørdag den 6. december

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 9.30
Nybøl Kirke	kl. 9.45
Broager Kirke	kl. 9.50
Elektrikeren, Egernsund	kl. 9.55
Ahlmannsparken, Gråsten . . .	kl. 10.00
Bageren, Rinkenæs	kl. 10.30
Annies Kiosk, Sønderhav . . .	kl. 10.10
Elektrikeren i Kollund	kl. 10.15
Grænehallerne i Kruså	kl. 10.20
Bov Kirke	kl. 10.25
Circle-K ved Industrivej i Padborg . . .	kl. 10.35

495,-

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamborg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.

På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsagnet.

“WeiBer Zauber auf dem Jungfernstieg” fascinerer med dets unikke julebelysning.

Søger man ro og eftertænksomhed, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige.

Kronen på værket i det julepyntede Hamborg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Prisen inkluderer bus, guide, kaffe og rundstykker og 4 timers ophold i Hamborg.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

DET SKER I BOV IF

OKTOBER – DECEMBER 2025

BOV IF BADMINTON

Den 1. - 2. november

Grænehallerne

Grænsecup U11 til U19

BOV IF LØB / MOTION

Hver mandag og onsdag

kl. 18.00

Lyreskovskolen

Træning

BOV IF PETANQUE

Tirsdag den 4. november

kl. 13.00

Klubhuset Padborg

Åbent præmiespil for hele områdets petanque spillere

Tirsdag den 2. december

kl. 13.00

Klubhuset Padborg

Åbent præmiespil for hele områdets petanque spillere

BOV IF FODBOLD

Lørdag den 25. oktober

kl. 10.00

Grænehallerne

“Tumlehold” med leg og sjov for de mindste

BOV IF GYMNASTIK

Hver mandag

kl. 17.30

Lyreskovskolen

Parkour - minimumalder 10 år

BOV IF TENNIS

Hver tirsdag i perioden

kl. 20.00

Grænehallerne

Ketcher-sjov med Pickleball og Minitennis

Lørdag den 29. november

kl. 10.00 - 13.00

Grænehallerne

Ketchersportsdag for hele familien, hvor der kan spilles padel, pickleball og minitennis

BOV IF GENERELT

Bov IF Julekalender 2025 sælges fra 1. november

Tag godt imod vores medlemmer, når de kommer rundt til jer for salg

Vores nye Bov IF film

Se den på Bov IF Facebook og hjemmeside

www.bovif.dk

Følg os på Facebook



NYHED - BUDRUNDE

Drømmen om natur, ro og fjordudsigt – skab jeres fremtid på en sjældent beliggende perle.



Rønshoved • Rønshovedvej 6

Ejendommen på Rønshovedvej 6 byder på en enestående mulighed for at skabe noget helt unikt. Med den fantastiske beliggenhed kan en renovering åbne op for endnu mere udsigt og samtidig danne moderne og indbydende rammer midt i de naturskønne omgivelser. Ejendommen udbydes i budrunde - Kontakt Estate Gråsten for mere information.

Kontant		1.495.000	Udbetaling	75.000	Villa		Sag N2100240000473	
Ejerudgift pr. md.		1.717	Brt/nt ekskl. ejerudg.	7.981/6.446	Bolig m²	172	Grund m²	1.337
					Stue/vær	1/5	Opført	1912



NYHED

Perfekt hjem til førstegangskøberen, udlejning eller lignende

Gråsten • Nalmadebro 29B

Ønsker du et hyggeligt og indflytningsklart rækkehus på Nalmadebro 29B i Gråsten? Et skønt hjem på 55 m², som fremstår velholdt og indbydende. Beliggenheden er helt i top – du bor i et roligt kvarter med kort afstand til Gråstens centrum, hvor du finder både dagligvarebutikker, caféer og offentlige transportmuligheder.

Kontant		395.000	Udbetaling	25.000	Lejlighed		Sag N2100240000489	
Ejerudgift pr. md.		1.461	Brt/nt ekskl. ejerudg.	2.160/1.741	Bolig m²	55	Opført	1968
					Stue/vær	1/1		



NYHED

Moderne og indflytningsklar villa fra 2023 med egen skov - ialt 1,3 ha

Rinkenæs • Vårhøj 29

Gennemført og stilren villa, opført i 2023, hvor kvalitet og komfort går hånd i hånd. Her får I 130 veludnyttede kvadratmeter med en gennemtænkt planløsning. Til ejendommen hører en særskilt matrikel på hele 12.740 m² med både eng og skov – jeres helt egen naturoase med rigt dyreliv og mulighed for fredelige gåture i private omgivelser.

Kontant		3.295.000	Udbetaling	165.000	Villa		Sag N2100240000477	
Ejerudgift pr. md.		2.247	Brt/nt ekskl. ejerudg.	17.491/14.125	Bolig m²	130	Grund m²	13.671
					Stue/vær	1/3	Opført	2023



NYHED

Velbeliggende bjælkehus i familievenligt område

Holbøl • Havremarken 85

Velkommen til Havremarken 85 – et hyggeligt bjælkehus med sprossede vinduer, beliggende på en fredelig og blind villavej i et trygt og familievenligt kvarter. Her får I en bolig med en skøn atmosfære og adgang til et veludbygget stisystem, der fører jer og jeres børn sikkert til skole, daginstitution og indkøb.

Kontant		1.295.000	Udbetaling	65.000	Villa		Sag N2100240000040	
Ejerudgift pr. md.		1.059	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.944/5.608	Bolig m²	140	Grund m²	965
					Stue/vær	1/4	Opført	1980



NYHED

Indvendigt renoveret + PVC vinduer

Holbøl • Skolegade 33

En klassisk murstensvilla fra 1969, smukt beliggende i rolige omgivelser i Holbøl. Huset byder på et lyst og moderne alrum, nyt gasfyr fra 2023, opdateret køkken og vinduer, samt en solvendt terrasse. Her får du et velholdt hjem med god plads, nær skole, indkøb og fritidsliv.

Kontant		1.295.000	Udbetaling	65.000	Villa		Sag N2100240000244	
Ejerudgift pr. md.		1.261	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.926/5.593	Bolig m²	136	Grund m²	890
					Stue/vær	1/3	Opført	1969



NY PRIS - ÅBENT HUS

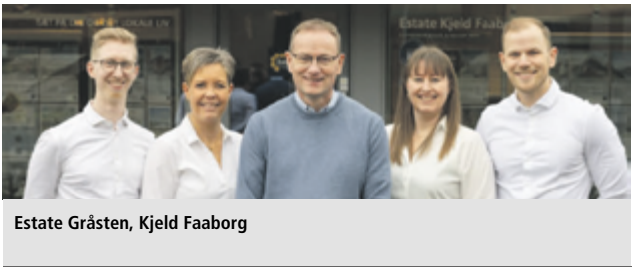
Fredag den 31.10 kl. 15.00 - 16.00 - tilmeld på estate.dk



Kværs • Kværsgade 38

På Kværsgade 38 finder I denne pæne og præsentable muremestervilla fra 1921. Ejendommen præsenterer sig flot med sit detaljerede murværk og det glaserede sorte tegltag fra 2008. 172 indflytningsklare boligkvadratmeter står her klar til at byde Jer velkommen i et hjertevarmt hjem med rummelige værelser, opholdsrum og tilmed 2 badeværelser.

Kontant		1.270.000	Udbetaling	65.000	Villa		Sag N2100240000352	
Ejerudgift pr. md.		1.027	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.800/5.489	Bolig m²	172	Grund m²	778
					Stue/vær	1/4	Opført	1921/63



Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på   

MIN EJENDOMSMÆGLER

